

## ЛИЧНОСТЬ

**"НУЖНЫ БЫЛИ  
РЕАЛЬНЫЕ ДЕЛА, ЧТОБЫ  
ЛЮДИ НАМ ПОВЕРИЛИ"**

- Мубарак Каримович, земляки знают вас как неравнодушного, принципиального журналиста с острым пером. Среди ваших любимых жанров были фельетоны, критические статьи и корреспонденции. Вы жили журналистикой и поэзией, регулярно выходили ваши поэтические книги. И вы вдруг резко меняете свою судьбу. Почему?

- В 1990 году я был избран председателем Иртышской районной организации "Қазақ тілі". И оказалось, что работы предстоит столько, что тянут сразу три воза – журналистику, поэзию и общественную нагрузку – невозможно. Конечно, и в редакции меня ценили, и еще не один сборник стихов для детей мог выпустить... Но кому нужны были мои стихи на казахском, если умирал сам язык наших предков, сфера применения которого сужалась до чисто бытовой, если повсеместно закрывались казахские классы... Надо было выбирать, чем заниматься в первую очередь. Так общество "Қазақ тілі" стало главным делом моей жизни на многие годы.

- И с чего вы начали?

- Я понимал: чтобы люди нам поверили, нужны реальные дела. Скажем, общество "Қазақ тілі" заявило о необходимости выпуска газеты на казахском языке. Но как это сделать, если в районе не было ни одного профессионального журналиста, ни одного автора, пишущего на казахском языке. Поэтому тогдашний первый секретарь Иртышского райкома партии В.А. Ермалеев давал согласие на открытие газеты на казахском языке, если я сам возглавлю коллектив редакции. Так в январе 1991 года мне пришлось стать первым редактором газеты на казахском языке. Вначале мне помогли друзья - опытные журналисты, а через несколько месяцев все вошло в нормальную колею. Газета под названием "Ертіс нұры" продолжает выходить в свет по два раза в неделю по сей день. Русскоязычная газета "Иртыш" (оригинальная, а не переводная) также выходит два раза. Подобного кстати нет в ба-

Мубарак ЖАМАНБАЛИНОВ в особом представлении не нуждается, его имя и творчество в области и республике хорошо известны. Более 40 лет проработал собственным корреспондентом областной газеты "Кызыл Ту", сменившей впоследствии название на "Сарыарка Самалы". Он – член Союза писателей Казахстана, внесший большой вклад в развитие казахской поэзии, адресованной детям. А для них, как известно, надо писать так же хорошо, как для взрослых, только еще лучше. Всего же в активе поэта и писателя М. ЖАМАНБАЛИНОВА 26 книг.

Мубарак Каримович – заслуженный работник культуры Казахстана, почетный гражданин Иртышского района.

Накануне своего 80-летия М.К. ЖАМАНБАЛИНОВ дал интервью редактору "Звезды Прииртышья" Ю. ПОМИНОВУ.



# **М. ЖАМАНБАЛИНОВ: "СТАРАЮСЬ ТРУДИТЬСЯ КАЖДЫЙ ДЕНЬ"**

дей, политических деятелей и русских писателей. В частности, центральная улица Иртышка носила имя Герцена, другая – Войкова, третья – Коллонтай... А нашему знаменитому земляку, акыну-импровизатору Исе Байзакову "отвели" улицу на окраине райцентра, всего из нескольких домов, что послужило поводом для обид части населения.

По инициативе общества "Қазақ тілі" в 1992 году - восемь, в 2002 - четыре улицы райцентра были переименованы. Им присвоены имена народных батыров - Кошкарбая, Тугея, Кожабергена и остропловца Бай-

умерли в пути. Весной тела умерших наспех хоронили в канавах и заброшенных колодцах.

Таких кладбищ в Иртышском районе не сколько. Так, по словам очевидцев тех лет, в заброшенных колодцах Деревянко и Оспана захоронены около двухсот, на кладбище села Панфилово - около ста, у аула Мойнак - около сорока, у озера Шыбындыколь - около двухсот казахов, умерших от голода.

Эти места массовых захоронений теперь огорожены, здесь установлены плиты - по инициативе общества "Қазақ тілі" в годы, когда я был его

опубликованы обширные материалы в газетах "Жас алаш" и "Ана тілі".

Установленные памятники, памятные обелиски и плиты - ниетханалар являются нашими духовными историческими ценностями, и мы с гордостью можем показывать их нашим гостям.

Ежегодно 31 мая на центральной площади, где установлена стела в память о жертвах политических репрессий и голода, проводятся траурные митинги, в этот день читаются молитвы, даются поминальные обеды в сельских округах, где имеются массовые захоронения жертв голо-

- Вот уже два года изучаю историю этого района. Подготовил материалы для будущей книги объемом свыше десяти печатных листов, или около двухсот страниц. В книге будут рассказы об известном акыне Кудайбергене Альсейтове, об Омир батыре, выступившем в 18 веке против джунгарских захватчиков, о непобедимом борце Канапие, об известном в Прииртышье Мухаметжан-би, о писателе Габите Мусрепове, проработавшем 8 месяцев в этом районе во время голода. Все эти мои материалы были в разное время опубликованы на страницах областной газеты "Сарыарка Самалы".

Скоро район отметит свое 70-летие. Известному акыну Кудайбергену Альсейтову уже исполнилось 120 лет. Возможно, к этим знаменательным событиям понадобится моя книга.

## **СЕКРЕТЫ АКТИВНОГО ДОЛГОЛЕТИЯ**

- В свои 80 лет вы отличаетесь завидной бодростью, вы всегда энергичны и собраны, продолжаете активно работать. У вас есть свои твердые правила организации собственной жизни...

- Не зря же говорят, что в здоровом теле – здоровый дух... Между тем, в детстве у меня были очень серьезные проблемы со здоровьем. Все мои родственники по линии матери и сама она (в 29 лет) умерли от туберкулеза. Я остался без матери в 7 лет и тоже заболел туберкулезом. И спасла меня от смерти, вылечила, стала важнейшей опорой на всю жизнь природа. В 1931 году, когда половина нашего аула вымерла от голода, оставшаяся снялась с места и двинулась в сторону Сибири. Так мой отец с двумя своими братьями оказался в Новосибирской области. Работал лесорубом в Татарском, Чановском, Венгеровском районах. И я проводил с ним в лесу все свободное время – помогал, сам рубил лес, пристрастился к охоте, по-настоящему окреп. Природу полюбил всей душой, она стала источником моего вдохновения и непременно присутствовала в моих первых книгах для детей, во всем моем творчестве.

не переводная) также выходит два раза. Подобного, кстати, нет ни в одном районе области.

- Чем еще пришлось заниматься на посту председателя?

- Провели собрания во всех селах и аулах, где создали первичные организации общества. Затем к делам районной организации подключились и они.

С их помощью в ближайшие годы четыре школы района были переведены на казахский язык обучения, открыто около тридцати новых классов с казахским обучением. В детсадах появились группы на казахском языке. За счет районного бюджета был открыт педкласс, который подготовил свыше сорока учителей начальных классов.

Далее - все, что связано с историей района - жизнью знаменитых людей нашего региона, их наследием, оставленном потомкам. Все это пришлось собирать по крупицам, по рассказам аксакалов. Материалы публиковались в газетах и впоследствии легли в основу сборников документальных статей и рассказов.

## ВОЗВРАЩЕННЫЕ ИМЕНА

- Какие книги написаны вами на основе этих собранных материалов?

- В 1992 году была издана моя книга "Сез сүйкен отеді". В ней были опубликованы меткие выражения известных ораторов, родившихся на иртышской земле, - Байсерке абыза, Абильды какы, Паудена хазырета, Альдебека, Баймагамбета, Абдигалыма, Жамала.

- В 1994 году вышла в свет книга "Тугель батыр и его потомки" (написана совместно с известным журналистом А. Бадельхановым). В 1998 году издан первый том книги "Әйгілі аудан - Ертісім" (400 страниц), в 2003 году - второй том книги (350 страниц). В этих книгах освещена история Иртышского района трех минувших веков.

- После объявления Казахстана суверенной Республикой в селах и аулах Иртышского района были переименованы многие улицы, установлены обелиски и памятные доски. Как проходило возвращение исторических имен и наименований?

- В советские времена 36 улиц района носили имена советских вож-

одаров, Гагарина, Толстого, Тукая, Кожаберген и остропловца Байсерке абыза.

Казахские имена получили многие улицы сел района. В частности, в казахском селе Агаширын шесть улиц из девяти были переименованы.

Опираясь на исторические данные, и особенно на воспоминания аксакалов, мы смогли отыскать могилы трех батыров и известного оратора Байсерке абыза, места массовых захоронений жертв голода 1931-1933 годов. Все массовые захоронения были огорожены, на них установлены памятные плиты. Ежегодно 31 мая здесь устраивают поминальные молитвы и обеды. Это у нас уже стало традицией.

Я считаю своим долгом поблагодарить людей, стоящих у власти, предпринимателей, которые поняли значимость этого благородного дела. На просьбу о восстановлении надгробной плиты Жазы батыра охотно откликнулся частный предприниматель Амантай Мусин, хозяин тысячного косяка лошадей. Он на собственные средства огородил могилу, установил плиту, в память о батырах устроил поминальный обед. Жазы батыр - из рода кипчак, а Амантай - аргын. Как не восхищаться благородством поступка А. Мусина?

Не были забыты могилы Тугель батыра и его знаменитого сына Байсерке абыза их прямыми потомками - Кенесом Аубакировым, Сериком Батыргужиновым, Беке Мухаметжановым. О заслугах своих предков перед Отечеством они узнали из моих статей со страниц местной периодической печати и помогли увековечить память именитых родичей.

В районной газете были опубликованы материалы о том, что необходимо привести в порядок могилу Кожаберген батыра. Было и соответствующее обращение к потомкам батыра. И те откликнулись - Серик Султанов, Елемес Касенов, Сапаргали Аскаров. Один изготовил надгробную плиту, другой нашел место захоронения, третий организовал поминальный обед.

- Я знаю, что вы потратили немало сил для того, чтобы воскресить историю голода 30-х годов...

- В 1931-1933 годы, спасаясь от голода, люди уходили пешком на сопредельную территорию Российской Федерации. Они шли вдоль левого берега Иртыша. Многие так и не дошли,

"Қазақ тілі" в годы, когда я был его председателем. Все работы по поручению акима района выполнили органы местной власти.

Обществом "Қазақ тілі" был составлен полный список наименований аулов, исчезнувших во время голода с лица земли. Они были отмечены на карте района. Эта карта находится в музее. В годы голода исчезло свыше шестидесяти аулов.

О том, какое зло принесли колективизация и репрессии 30-х годов, должны знать потомки. И чтобы полностью показать масштабы той трагедии, на мой взгляд, такую поисковую работу нужно проводить и в других районах области.

- Кто финансировал издание ваших исторических книг?

- В разные годы помогали акимы районов - Т. Сыздыков, Р. Шокеев, А. Адамов. Нынешний аким А. Адамов организовал презентацию моей книги "Әйгілі аудан - Ертісім", подарив чапан и лошадь.

Книги об истории района активно используются в школах в качестве дополнительного учебного пособия.

- Похоже, вам очень многое удалось сделать в качестве председателя районного общества "Қазақ тілі". Каковы другие здравые результаты этой большой работы?

- Приведу несколько примеров. Сегодня немало людей совершают паломничество к местам захоронения святых (Таймас аулие, Татентай хазрет, Шанен ишан). Здесь приезжают, дают поминальные обеды, загадывают желания, просят помощи у святых духов. И многим это помогает. Если бы в середине девяностых годов на местах захоронения святых не поставили надгробные плиты - ниетхана, то ничего подобного сейчас бы не было.

В последние пять лет в нашем районе побывало несколько экспедиций из Алматы, Астаны и Павлодара. Одна из экспедиций - "Ата-мұра" - посетила исторические места. Экспедиция из Павлодара (в составе были историки, краеведы) исследовала культурные и исторические памятники, взяла их на учет. Видимо, эти памятники будут взяты под защиту государства.

Экспедиция из Алматы (в ее составе было около тридцати человек) осталась очень довольна проводимой в районе работой по восстановлению исторической памяти. Об этом были

массовые захоронения жертв голода, могилы святых.

## НА ЗАМЕТКУ ЖЕЛЕЗИНЦАМ

- Мубарак Каримович, в Иртышском районе вы прожили большую часть своей жизни. Но родились вы в Железинском, в ауле Татимбет, которого, к сожалению, уже давно нет. Я помню ваши приезды в редакцию Железинской районной газеты в начале 70-х годов, где я начинал работать, а вы были собкором областной газеты "Қызыл Тү", помню ваши неспешные беседы с заместителем редактора Владимиром Мартыновичем Калиновским - вашим земляком и переводчиком ваших стихов...

- Если бы железинские земляки спросили бы меня: почему не пишу историю Железинского района, то я бы только обрадовался. Меня огорчает некоторое забвение земляками своих корней, истории. Между тем, исторических данных о Железинском районе достаточно. В начале прошлого века на территории района было четыре волости. Урлюпюб (иногда называют Железинку), Терентал, Муздыколь и Кауколь.

В Урлюпюбской волости в основном проживали казаки и русские. В остальных трех волостях преобладали казахи.

В районе пишут об истории казачества. Но очень мало - об истории коренного населения.

Сейчас в Железинском районе не все знают даже о названиях бывших волостей - Теренталь, Муздыколь, Кауколь. О них практически нет никаких материалов в районном музее. Не пишут об этом и в районной газете.

В тридцатые годы минувшего столетия во всех районах области выходили газеты на казахском языке. Почему в Железинском районе не издают газету на государственном языке? Материалы на казахском языке в районной газете "Родные просторы" занимают лишь одну страницу, когда половина населения района - казахское.

В то же время рядом в Иртышском районе газета "Ертіс нұры" на казахском языке издается два раза в неделю, это 8 страниц.

- И, тем не менее, вы помогаете железинцам?

во всем моем творчестве.

В свое время у меня были серьезные проблемы с почками и печенью. Лекарства в таких случаях если и помогают, то дают нежелательные побочные эффекты. И я занялся траволечением. Собираю травы в пойме Иртыша и в степи, сушу, припасаю на зиму. Без трав теперь не живу: завариваю, готовлю настои, пью. Это очень помогает мне в жизни.

Что еще? Обязательно - утренняя зарядка. Причем давно заметил: начиная лениться, делать себе поблажки с зарядкой, бросаю пить травы - самочувствие тут же ухудшается. Поэтому стараюсь держать себя в форме.

Еще купаюсь с мая по сентябрь в Иртыше - практически ежедневно, а зимой - обтираюсь снегом.

Питаюсь очень умеренно. Мяса почти не ем, предпочитаю рыбу и овощи.

Спиртное если и употреблял в молодости, то очень мало, а примерно полжизни вовсе не пью.

- Вы прожили долгую жизнь, многое повидали, многое сделали, ваши заслуги оценены по достоинству. Что бы вы посоветовали молодым людям, вступающим в самостоятельную жизнь?

- Человек, если он хочет чего-то добиться, должен, прежде всего, служить своему народу, Родине. Во всяком случае, я старался жить именно так.

Надо берегать себя от дурных привычек.

Не стоит гнаться за богатством: я всю жизнь жил очень скромно - есть у тебя что есть-пить, во что одеться, где жить - и довольно.

Нельзя стоять на месте, надо развиваться, заниматься самообразованием. Я стараюсь трудиться каждый день - лишь бы здоровье позволяло, и ни одного дня у меня не проходит даром.

Можно прожить и девяносто, и сто лет, но если отошел от активной деятельности, то ты все равно - живой труп. Я не хочу такой судьбы, такой участи. Хотел бы умереть за рабочим столом, зная - сделал все, что было в силах, для своего народа, Родины, потомков.

- Какие будущие книги сейчас на вашем рабочем столе?

- Начал писать третий том книги "Әйгілі аудан - Ертісім". Заканчиваю сборник стихов.